

Séance ordinaire du 11 novembre 2019

Le conseil de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire ce onzième jour du mois de novembre deux mille dix-neuf à dix-huit heures trente-deux, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Lévis.

Sont présents : les membres du conseil Serge Côté, Steve Dorval, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Mario Fortier, Clément Genest, Ann Jeffrey, Karine Laflamme, Réjean Lamontagne, Amélie Landry, Karine Lavertu, Fleur Paradis et Michel Turner formant quorum sous la présidence du maire Gilles Lehouillier.

Sont absent : les membres du conseil Isabelle Demers et Janet Jones.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, et Marlyne Turgeon, greffière.

Le maire invite les membres du conseil de la Ville à observer une minute de silence pour le *Jour du souvenir*.

CV-2019-07-79

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Serge Côté

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 11 novembre 2019.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-80

Condoléances aux membres de la famille de monsieur Gilles Fontaine

Il est proposé par le maire
Appuyé à l'unanimité

De transmettre les plus sincères condoléances de la part des membres du conseil de la Ville aux membres de la famille de monsieur Gilles Fontaine, éminent astrophysicien de renommée internationale natif de Lévis. Il était un éminent spécialiste des étoiles naines blanches et il s'est particulièrement démarqué dans le domaine de l'astrosismologie. Monsieur Fontaine était membre du Centre de recherche en astrophysique du Québec, de l'Institut de recherche sur les exoplanètes de l'Université de Montréal et titulaire depuis 2000 de la Chaire de recherche du Canada en astrophysique stellaire.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-81

Félicitations à monsieur Martin Boucher, président et directeur général de Groupe Boucher sports

Il est proposé par le maire
Appuyé à l'unanimité

De féliciter monsieur Martin Boucher, président et directeur général de Groupe Boucher sports, pour l'ouverture du nouveau magasin Sports experts au Galeries Chagnon et de souligner sa contribution à la vitalité économique lévisienne, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-82

Félicitations au comité organisateur de la 10^e édition du Défi karaoké au profit de la Maison de soins palliatifs du Littoral

Il est proposé par le maire
Appuyé à l'unanimité

De féliciter le comité organisateur pour le succès de la 10^e édition du Défi karaoké au profit de la Maison de soins palliatifs du Littoral, qui a eu lieu au Centre de congrès et d'expositions de Lévis, le 8 novembre 2019, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-83

Période de questions

Environ 15 personnes assistent à la séance. Plusieurs personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2019-07-84

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 28 octobre 2019

ATTENDU QU'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du conseil au plus tard la veille de la présente séance ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Mario Fortier
Appuyé par la conseillère Brigitte Duchesneau

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville tenue le 28 octobre 2019.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-85

Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 22, 28 et 29 octobre 2019

Le procès-verbal des séances du comité exécutif tenues les 22, 28 et 29 octobre 2019 est déposé.

CV-2019-07-86

Affectation de la réserve financière d'assignation temporaire

[Document d'aide à la décision GCH-2019-086](#)

Il est proposé par le conseiller Clément Genest
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'affecter un montant de 51 708 \$ provenant de la réserve financière d'assignation temporaire, au poste de dépenses indiqué à la fiche de prise de décision GCH-2019-086, et ce, pour assumer le paiement des honoraires professionnels de Médial conseil santé sécurité inc., relativement au dossier de demandes de partage de coûts en matière d'accidents du travail et de lésions professionnelles.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-87

Dépôt du Certificat d'enregistrement relatif au Règlement RV-2019-19-52 modifiant le Règlement RV-2019-19-17 sur la création d'une réserve financière pour la mise à niveau et le développement de la centrale d'urgence 9-1-1, du centre de relève et du service de répartition des appels aux corps de police municipaux

Le certificat d'enregistrement relatif au règlement suivant est déposé :

- Règlement RV-2019-19-52 modifiant le Règlement RV-2019-19-17 sur la création d'une réserve financière pour la mise à niveau et le développement de la centrale d'urgence 9-1-1, du centre de relève et du service de répartition des appels aux corps de police municipaux.
-

CV-2019-07-88

Reddition de comptes sur l'an 1 du Schéma de couverture de risques de deuxième génération 2018-2022 en sécurité incendie de la Ville

[Document d'aide à la décision INC-2019-016](#)

Il est proposé par la conseillère Amélie Landry
Appuyé par le conseiller Serge Côté

D'adopter la *Reddition de comptes sur l'an 1 du Schéma de couvertures de risques de deuxième génération 2018-2022 en sécurité incendie de la Ville*, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision INC-2019-016.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-89

Félicitations à la Direction du service de la sécurité incendie

Il est proposé par le maire
Appuyé à l'unanimité

De féliciter la Direction du service de la sécurité incendie pour la réalisation de la *Reddition de comptes sur l'an 1 du Schéma de couverture de risques de deuxième génération 2018-2022 en sécurité incendie de la Ville* et pour l'excellence du travail du personnel de cette direction, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-90

Contrat de prêt à usage à intervenir avec Les sentiers La balade de Lévis inc.

[Document d'aide à la décision DVC-SPO-2019-013](#)

Il est proposé par la conseillère Karine Laflamme
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De conclure le contrat de prêt à usage à intervenir avec Les sentiers La balade de Lévis inc., tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DVC-SPO-2019-013, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-91

Dépôt du rapport de projections des revenus et des dépenses du trésorier au 30 septembre 2019 pour l'année 2019

[Document d'aide à la décision FIN-TRE-2019-017](#)

Le rapport de projections des revenus et des dépenses au 30 septembre 2019 pour l'année 2019, tel qu'il est préparé par le trésorier, est déposé, à titre d'information.

CV-2019-07-92

Adoption du document requis en vertu de l'article 53.11.4 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* pour indiquer les modifications requises au plan d'urbanisme et à la réglementation d'urbanisme à la suite de l'entrée en vigueur du Règlement RV-2019-19-07 modifiant le Règlement RV-2015-15-04 sur le schéma d'aménagement et de développement

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-169](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Michel Turner

D'adopter le document requis en vertu de l'article 53.11.4 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, indiquant les modifications requises au plan d'urbanisme et aux règlements d'urbanisme à la suite de l'entrée en vigueur du Règlement RV-2019-19-07 modifiant le Règlement RV-2015-15-04 sur le schéma d'aménagement et de développement, tel qu'il a été adopté par la résolution CV-2019-02-25.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-93

Nomination de membres au comité d'investissement et de soutien aux entreprises de la Ville

[Document d'aide à la décision DEV-2019-136](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Serge Côté

De nommer les personnes suivantes à titre de membres du comité d'investissement et de soutien aux entreprises de la Ville :

- monsieur Joël Lévesque, membre représentant du milieu des affaires;
- monsieur Roger Beaudry, membre représentant du milieu des affaires;
- monsieur Denis Courteau, membre représentant la partie à l'entente intervenue pour le Fonds local de solidarité;
- monsieur Sylvain Hudon, membre représentant la partie à l'entente intervenue pour le Fonds Desjardins entreprises;
- monsieur Réjean Blais, membre représentant du secteur de l'économie sociale et coopération.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-94

Mise à jour du plan directeur d'aménagement et de développement du parc des Chutes-de-la-Chaudière

[Document d'aide à la décision DEV-2019-011-R-1](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Serge Côté

D'adopter la mise à jour du plan directeur d'aménagement et de développement du parc des Chutes-de-la-Chaudière, tel qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DEV-2019-011-R-1.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-95

Entente de collaboration à intervenir avec un promoteur

[Document d'aide à la décision DEV-2019-012](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Serge Côté

De conclure l'entente de collaboration à intervenir avec un promoteur, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DEV-2019-012, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-96

Dépôt de la liste de certains contrats au 31 août 2019

[Document d'aide à la décision APP-2019-136](#)

Les listes suivantes de certains contrats au 31 août 2019, sont déposées, à titre d'information :

- liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus par le comité exécutif du 1^{er} au 31 août 2019 (article 477.3, 1^{er} alinéa, de la *Loi sur les cités et villes*);
 - liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus par un fonctionnaire ou une employée ou un employé du 1^{er} au 31 août 2019, avec une même cocontractante ou un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$ (article 477.3, 2^e alinéa, de la *Loi sur les cités et villes*);
 - liste de tous les contrats conclus et des autorisations de dépenses effectuées par un fonctionnaire ou une employée ou un employé du 1^{er} au 31 août 2019, (articles 477.3, 3^e alinéa et 477.2, 5^e alinéa, de la *Loi sur les cités et ville*).
-

CV-2019-07-97

Attribution de contrats pour la location à tarif horaire avec opératrices ou opérateurs de machinerie et d'équipements de déneigement

[Document d'aide à la décision APP-2019-158](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Fleur Paradis
Appuyé par le conseiller Mario Fortier

D'attribuer les contrats pour la location à tarif horaire avec opératrices ou opérateurs de machinerie et d'équipements de déneigement (appel d'offres 2019-50-98), de la façon suivante :

- pour le lot A, option cinq ans, à Excavation Roberge et fils inc., au prix mentionné à sa soumission, pour une dépense estimée à 1 844 950 \$, avant TPS et TVQ;

- pour le lot B, option cinq ans, à la Maxi-paysage inc., au prix mentionné à sa soumission, pour une dépense estimée à 2 268 375 \$, avant TPS et TVQ;

conformément au devis et à leur soumission.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-07-98

Avis de motion du Règlement RV-2019-19-71 modifiant le Règlement numéro V-832 concernant la circulation et le stationnement des véhicules dans les limites de l'ex-Ville de Charny et dépôt du projet de règlement
[Document d'aide à la décision GEN-2019-090](#)

Le membre du conseil de la Ville Michel Turner donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2019-19-71 modifiant le Règlement numéro V-832 concernant la circulation et le stationnement des véhicules dans les limites de l'ex-Ville de Charny et il dépose ce projet de règlement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision GEN-2019-090.

Ce règlement a pour objet d'interdire le camionnage sur une partie des rues Michel-Lemieux et Louise-Létourneau (secteur Charny).

CV-2019-07-99

Avis de motion du Règlement RV-2019-19-72 modifiant le Règlement RV-2005-04-24 sur le stationnement en période hivernale et dépôt du projet de règlement
[Document d'aide à la décision INF-2019-015](#)

Le membre du conseil de la Ville Serge Côté donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2019-19-72 modifiant le Règlement RV-2005-04-24 sur le stationnement en période hivernale et il dépose ce projet de règlement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision INF-2019-015.

Ce règlement a pour objet :

- de mettre à jour les dispositions réglementaires concernant l'interdiction de stationner lors d'opérations de déneigement dans le cadre du projet d'amélioration de l'information à la population en cas de telles opérations ainsi que les dispositions concernant le dépôt de neige dans la rue;
 - d'augmenter les amendes lors d'infractions de stationnement en période hivernale et lors d'infractions de stationnement lors d'opérations de déneigement.
-

CV-2019-08-00

Avis de motion du Règlement RV-2019-19-73 modifiant le Règlement RV-2008-08-28 sur le dépôt de neige dans la rue et dépôt du projet de règlement

[Document d'aide à la décision INF-2019-015](#)

Le membre du conseil de la Ville Michel Turner donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2019-19-73 modifiant le Règlement RV-2008-08-28 sur le dépôt de neige dans la rue et il dépose ce projet de règlement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision INF-2019-015.

Ce règlement a pour objet de mettre à jour les dispositions réglementaires concernant l'interdiction de stationner lors d'opérations de déneigement dans le cadre du projet d'amélioration de l'information à la population en cas de telles opérations ainsi que les dispositions concernant le dépôt de neige dans la rue.

CV-2019-08-01

Dépôt du projet de règlement RV-2019-19-74 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (volet patrimonial)

[Document d'aide à la décision URBA-2019-146-R-1](#)

Le membre du conseil de la Ville Michel Turner dépose le Projet de règlement RV-2019-19-74 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-2019-146-R-1.

Ce projet de règlement a pour objet d'assujettir la délivrance de permis ou certificats d'urbanisme, dans les cas et les secteurs prévus à ce projet, à l'approbation de plans relatifs à l'implantation et à l'architecture des constructions ou à l'aménagement des terrains et aux travaux qui y sont reliés.

CV-2019-08-02

Avis de motion du Règlement RV-2019-19-75 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (conformité au Règlement RV-2019-19-07 modifiant le Règlement RV-2015-15-04 sur le schéma d'aménagement et de développement, arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est) et dépôt du projet de règlement

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-167](#)

Le membre du conseil de la Ville Michel Turner donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2019-19-75 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement et il dépose ce projet de règlement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2019-167.

Ce règlement a pour objet de modifier la carte des cours d'eau.

CV-2019-08-03

Avis de motion du Règlement RV-2019-19-76 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (conformité au Règlement RV-2019-19-07 modifiant le Règlement RV-2015-15-04 sur le schéma d'aménagement et de développement, arrondissement de Desjardins) et dépôt du projet de règlement

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-167](#)

Le membre du conseil de la Ville Ann Jeffrey donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2019-19-76 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement et il dépose ce projet de règlement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2019-167.

Ce règlement a pour objet de modifier la carte des cours d'eau, de remplacer la grille des spécifications applicable à la zone C2751, de créer la nouvelle zone C2765 et de prévoir les usages autorisés et les normes applicables à ces usages.

CV-2019-08-04

Avis de motion du Règlement RV-2019-19-77 modifiant le Règlement RV-2010-09-41 sur les nuisances, la paix, l'ordre, le bon gouvernement, le bien-être général, la sécurité et les animaux (injures aux conseillères et conseillers en aménagement, aux inspectrices et inspecteurs en bâtiment et au chef du Service des permis et inspection de la Direction de l'urbanisme) et dépôt du projet de règlement

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-184](#)

Le membre du conseil de la Ville Amélie Landry donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2019-19-77 modifiant le Règlement RV-2010-09-41 sur les nuisances, la paix, l'ordre, le bon gouvernement, le bien-être général, la sécurité et les animaux et il dépose ce projet de règlement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2019-184.

Ce règlement a pour objet l'interdiction d'injurier certains fonctionnaires du Service des permis et inspection de la Direction de l'urbanisme.

CV-2019-08-05

Avis de motion du Règlement RV-2019-19-78 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajustement de l'article 255 concernant la protection de la zone de grand courant) et dépôt du projet de règlement

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-191](#)

Le membre du conseil de la Ville Fleur Paradis donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2019-19-78 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement et il dépose ce projet de règlement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2019-191.

Ce règlement a pour objet de prévoir qu'un bâtiment situé en zone inondable de grand courant ne peut être reconstruit à moins d'être détruit, d'être devenu dangereux ou d'avoir perdu au moins 50 % de sa valeur portée au rôle d'évaluation, et ce, par une catastrophe autre qu'une inondation, et qu'il ne peut être agrandi en y ajoutant un niveau de plancher.

CV-2019-08-06

Adoption du Projet de règlement RV-2019-19-74 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (volet patrimonial)

[Document d'aide à la décision URBA-2019-146-R-1](#)

Il est proposé par le conseiller Michel Turner
Appuyé par le conseiller Réjean Lamontagne

D'adopter le Projet de règlement RV-2019-19-74 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (volet patrimonial), tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-2019-146-R-1.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-07

Adoption du Projet de règlement RV-2019-19-75 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (conformité au Règlement RV-2019-19-07 modifiant le Règlement RV-2015-15-04 sur le schéma d'aménagement et de développement, arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-167](#)

Il est proposé par le conseiller Michel Turner
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Projet de règlement RV-2019-19-75 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (dispositions concernant l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est), tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2019-167.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-08

Adoption du Projet de règlement RV-2019-19-76 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (conformité au Règlement RV-2019-19-07 modifiant le Règlement RV-2015-15-04 sur le schéma d'aménagement et de développement, arrondissement de Desjardins)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-167](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Projet de règlement RV-2019-19-76 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (dispositions concernant l'arrondissement de Desjardins), tel qu'il est annexé à la fiche de prise de

décision URBA-SAT-2019-167.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-09

Adoption du Projet de règlement RV-2019-19-78 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajustement de l'article 255 concernant la protection de la zone de grand courant)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-191](#)

Il est proposé par le conseiller Serge Côté

Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

D'adopter le Projet de règlement RV-2019-19-78 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2019-191.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-10

Adoption du Second projet de règlement RV-2019-19-57 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement de la zone C0945 à même une partie de la zone H0822, rue de l'Aréna, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-175](#)

Il est proposé par le conseiller Mario Fortier

Appuyé par le conseiller Réjean Lamontagne

D'adopter le Second projet de règlement RV-2019-19-57 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, et ce, sans changement par rapport au Projet de règlement adopté par la résolution CV-2019-06-85.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-11

Adoption du Second projet de règlement RV-2019-19-48 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement de la zone M2696 à même une partie des zones H2925 et H2927, route Lallemand et boulevard Guillaume-Couture, secteur Lévis)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-142](#)

Il est proposé par la conseillère Fleur Paradis

Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

D'adopter le Second projet de règlement RV-2019-19-48 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, et ce, sans changement par rapport au Projet de règlement adopté par la résolution CV-2019-06-19.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-12

Adoption du Règlement RV-2019-19-68 modifiant le Règlement RV-2004-01-98 concernant la création d'une réserve financière pour les salaires des employés en assignation temporaire et les salaires des employées affectées temporairement à d'autres tâches, dans le cadre du retrait préventif de la travailleuse enceinte

[Document d'aide à la décision FIN-2019-022-R-1](#)

ATTENDU QUE la greffière mentionne que le Règlement RV-2019-19-68 modifiant le Règlement RV-2004-01-98 concernant la création d'une réserve financière pour les salaires des employés en assignation temporaire et les salaires des employées affectées temporairement à d'autres tâches, dans le cadre du retrait préventif de la travailleuse enceinte a pour objet de porter le montant projeté de la réserve financière de 500 000 \$ à 1 000 000 \$;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Amélie Landry
Appuyé par la conseillère Fleur Paradis

D'adopter le Règlement RV-2019-19-68 modifiant le Règlement RV-2004-01-98 concernant la création d'une réserve financière pour les salaires des employés en assignation temporaire et les salaires des employées affectées temporairement à d'autres tâches, dans le cadre du retrait préventif de la travailleuse enceinte.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-13

Adoption du Règlement RV-2019-19-69 modifiant le Règlement RV-2004-01-96 concernant la création d'une réserve financière pour les dépenses de consommation d'énergie

[Document d'aide à la décision FIN-2019-023](#)

ATTENDU QUE la greffière mentionne que le Règlement RV-2019-19-69 modifiant le Règlement RV-2004-01-96 concernant la création d'une réserve financière pour les dépenses de consommation d'énergie a pour objet de porter le montant projeté de la réserve financière de 250 000 \$ à 500 000 \$;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Clément Genest
Appuyé par le conseiller Steve Dorval

D'adopter le Règlement RV-2019-19-69 modifiant le Règlement RV-2004-01-96 concernant la création d'une réserve financière pour les dépenses de consommation d'énergie.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-14

Période d'intervention des membres du conseil

Plusieurs membres du conseil de la Ville prennent la parole.

CV-2019-08-15

**Félicitations à Excellence sportive Québec-Lévis pour la soirée-bénéfice
En route vers Tokyo 2020 et les athlètes lévisiens**

Il est proposé par la conseillère Karine Laflamme
Appuyé à l'unanimité

De féliciter Excellence Sportive Québec-Lévis pour l'organisation de la soirée-bénéfice *En route vers Tokyo 2020*, qui a eu lieu le 5 novembre 2019, et de féliciter les athlètes lévisiens qui ont été mis en lumière lors de cette soirée-bénéfice, madame Gabrielle Carle, membre de l'équipe nationale féminine de soccer, madame Lauriane Genest, membre de l'équipe nationale de cyclisme sur piste, et monsieur Thierry Pellerin, membre de l'équipe nationale de gymnastique, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-16

**Félicitations à madame Amélie Blais, monsieur Jean-Sébastien Roy,
madame Brenda Nicholls et monsieur Dan deWaard**

Il est proposé par la conseillère Brigitte Duchesneau
Appuyé à l'unanimité

De féliciter madame Amélie Blais, monsieur Jean-Sébastien Roy, madame Brenda Nicholls et monsieur Dan deWaard des clubs de curling Des collines et Etchemins, pour être au premier rang du *Tournoi à la ronde du Championnat canadien de curling mixte 2020*, qui a eu lieu à Saguenay le 5 novembre 2019, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2019-08-17

**Félicitations à monsieur Jean-François Guérard et madame Esther
Laliberté, fondateurs de l'entreprise Niveau 5**

Il est proposé par la conseillère Brigitte Duchesneau
Appuyé à l'unanimité

De féliciter monsieur Jean-François Guérard et madame Esther Laliberté, fondateurs de l'entreprise Niveau 5, pour les 25 ans de leur entreprise en conception graphique et de souligner leur implication exceptionnelle auprès de la communauté lévisienne, source de fierté et d'inspiration pour la population

lévisienne.

Adoptée à l’unanimité

CV-2019-08-18

Félicitations à monsieur Antonio Perreault

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé à l’unanimité

De féliciter monsieur Antonio Perreault pour avoir reçu un certificat honorifique à l’occasion de son 106^e anniversaire, remis par la Maison des aînés de Lévis, source de fierté et d’inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l’unanimité

CV-2019-08-19

Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par la conseillère Brigitte Duchesneau

À 19 heures 52, de lever la séance.

Adoptée à l’unanimité

Gilles Lehouillier, maire

Marlyne Turgeon, greffière
